

La darrèra nuèit, que s'ei desvelhat
E que m'a dit : « Puna'm, vèn,
Puna'm, me'n vau... »
Qu'ei partit, e puish, un gran silenci...
N'avem pas avut cap de dròlle.
Lhèu qu'ei plan atau...
Que demoran sonque tots aqueths dias,
Dias e dias passats darrèr la montanha
Que l'autan s'a escobat.
Los dias e tanben la bailina de l'aiga
Sus las pèiras.
Tota aquera vita, tot aqueth camin...
E ara... e ara... que cau qu'ani cercar
Lenha, lo huèc que's va estupar.

La dernière nuit, il s'est réveillé
Et m'a dit : « Embrasse-moi, va,
Embrasse-moi, je m'en vais... »
Il est parti, et puis un grand silence...
Nous n'avons pas eu d'enfants.
Peut-être que c'est bien comme ça.
Il reste seulement tous ces jours,
Ces jours et ces jours passés derrière
La montagne et que l'autan a balayés,
Ces jours et aussi la caresse de l'eau
Sur les pierres.
Toute cette vie, tout ce chemin...
Et maintenant... et maintenant...
Il faut que j'aille chercher du bois,
Le feu va s'éteindre.